

Рассылка: Общая
21 декабря 2017 г.

Русский

Европейская экономическая комиссия ООН

Конференция европейских статистиков

Семинар по гендерной статистике для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии

Белград, Сербия

27-28 ноября 2017 года

Отчет

Подготовлен Секретариатом

I. Организация и аудитория

1. Это семинар по гендерной статистике с целью наращивания потенциала был организован Европейской экономической комиссией ООН (ЕЭК ООН) при сотрудничестве со Статистическим учреждением Республики Сербии (СУРС) и Межгосударственным статистическим комитетом Содружества Независимых Государств (СНГ-Стат). Семинар проходил в рамках проекта Счета развития ООН «Данные и статистика» (10-ый транш). Дополнительная финансовая поддержка была получена от Регулярной программы технического сотрудничества ЕЭК ООН.
2. На семинаре присутствовали участники из Армении, Азербайджана, Беларуси, Боснии и Герцеговины, Грузии, Казахстана, Кыргызстана, Республики Молдовы, Российской Федерации, Сербии, Словении, Таджикистана, Украины, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Узбекистана. Также присутствовали представители ЮНФПА, Программы развития ООН (ПРООН) и СНГ-Стат.
3. Семинар проходил непосредственно перед Рабочей сессией по гендерной статистике (29 ноября – 1 декабря).
4. Повестка дня и презентации выложены в разделе семинаров на вебсайте ЕЭК ООН¹.

¹ unece.org/stats/documents/2017.11.gender.workshop

II. Цель

5. Целью семинара было повышение потенциала национальных статистических учреждений Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии,
 - Понять и объяснить принципы измерения и оценки неоплачиваемого домашнего труда, включая потребности в данных и их обработке, методологические трудности и решения, истолкование результатов и их отношение к процессу разработки политических решений
 - Произвести гендерно-ориентированные показатели для мониторинга Повестки дня Устойчивого Развития, осуществлять мониторинг текущего статуса доступности показателей и определить области развития.
 - Распространить и сообщить информацию по гендерной статистике по Целям Устойчивого Развития (ЦУР).
6. Целевой аудиторией были статистики работающие с гендерной статистикой в национальных статистических учреждениях в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.

III. Краткое изложение семинара

A. Оценка неоплачиваемого труда

7. Задача 5.4 ЦУР «Признавать и ценить неоплачиваемый труд по уходу и работу по ведению домашнего хозяйства» была включена в качестве компонента в цель по гендерному равенству в результате признания того, что большую часть этой работы по всему миру выполняют женщины, и что эффект, который данный труд оказывает на благосостояние индивидуумов, семей и всего общества недооценивается или даже воспринимается как должное. Традиционная статистика частично несет ответственность за такую недооценку, поскольку стандартные экономические подходы статистики национальных счетов и трудоустройства были специально определены таким образом, чтобы исключить нерыночное производство из своей области, и таким образом в большой мере недооценила экономический вклад труда женщин. Данный пробел в измерениях может быть эффективно восполнен с помощью дополнительных счетов домашних хозяйств, которые присваивают денежную стоимость неоплачиваемому труду.
8. Заседание началось с обзора недавно опубликованного *Руководства по оценке неоплачиваемого домашнего труда*² ЕЭК ООН, которое поддерживает статистических экспертов в подготовке дополнительных счетов домашнего хозяйства. Руководство было представлено Домиником Веббером из Учреждения национальной статистики Великобритании, который был руководителем рабочей группы, разработавшей его. Сосредотачиваясь на основном сборе данных и требованиях к процедуре, в презентации была подчеркнута важность истолкования результатов, пользы измерения и оценки неоплачиваемого труда и его потенциальный вклад в процесс разработки политических решений, учитывающих гендерный фактор.

² <http://www.unece.org/index.php?id=47511&L=0>

9. Национальный опыт Республики Молдовы, Российской Федерации и Кыргызстана указал на результаты, трудности, с которыми они столкнулись, и уроки, которые они извлекли из своих усилий измерить использование времени и произвести расчеты по оценке неоплачиваемого труда.
10. Упражнения в группах предназначались для того, чтобы определить принципиальные препятствия тому, чтобы измерения и оценка неоплачиваемого труда систематически включались в рабочие программы национальных статистических учреждений и потенциальные способы преодоления этих препятствий.
11. Были определены следующие препятствия:
 - Ограниченные финансовые ресурсы
 - Ограниченные человеческие ресурсы и потенциал
 - Методологические и технические трудности
 - Низкий уровень отклика на обследования
 - Низкое качество или нерегулярность собираемых данных
 - Низкий спрос на данные со стороны разработчиков политических решений и ограниченная способность стейкхолдеров истолковывать результаты, что ведет к заколдованному кругу низкого спроса
12. Предложения по преодолению данных препятствий включали:
 - Определение доноров и партнеров
 - Усиление регионального и глобального сотрудничества
 - Гармонизация методов, используемых не только при сборе данных, но также в анализе и сообщении результатов.
 - Использование новых технологий и техник, направленных на сокращение расходов по сбору данных и снижение бремени респондентов
 - Интеграция модулей использования времени в обследование рабочей силы
 - Более систематический анализ потребностей пользователей и усиление диалога с пользователями и потенциальными пользователями
 - Улучшить сообщение результатов, включая анализ данных и объяснение их важности, что в свою очередь должно увеличить спрос и укрепить дальнейшее сотрудничество
13. Обсуждение многих из этих моментов показало, что диалог пользователя-производителя и способность коммуницировать с разработчиками политических решений являются одними из крупнейших трудностей, а также областями, где будущие усилия могут оказаться наиболее плодотворными.

В. Гендерная статистика в Повестке дня устойчивого развития

14. Цель данного заседания заключалась в том, чтобы рассмотреть прогресс в субрегионах, как претворяются в жизнь стремления к гендерному равенству, выраженные в Повестке дня 2030, и как конкретно производятся данные для мониторинга задач пятой цели ЦУР по всем ее 14 показателям.

15. Страны должны были заранее предоставить информацию об их прогрессе, достигнутом с предыдущего субрегионального семинара в мае 2016 года, с какими трудностями они столкнулись и какие конкретно пробелы в данных они определили. ЕЭК ООН начал заседание с обзора ответов на эти вопросы и рассмотрения самооценки «готовности отчитаться», проведенной некоторыми из стран-участников (см. Образец самооценки размещенный на ЕЭК ООН Вики³), а также представления КЕС *Дорожной карты по статистике Целей устойчивого развития*⁴. Две презентации СНГ-Стат сосредоточились на специфических аспектах ЦУР: дискриминация в отношении женщин и взаимодействие населения в рамках гендерных вопросов.
16. Презентации из Беларуси и Таджикистана и опыт, которым поделились другие страны-участники, продемонстрировали, что за последний год достигнут весьма значительный прогресс в привлечении статистических учреждений к общей национальной координации процесса ЦУР и совместной работе с партнерами и стейкхолдерами. Крайне важная роль статистики все больше признается, что повышает профиль статистики в общем, и гендерно дезагрегированной статистики в частности. Статистики принимают активное участие в производстве национальных показателей и планов. Из дискуссий также было очевидно, что гендерные координаторы глубоко внедрились в эти процессы и хорошо осведомлены о своей соответствующей национальной ситуации и предпринимаемых усилиях.
17. Обсуждения среди участников указали на то, что существуют упорные пробелы в данных, особенно в процессе измерения использования времени и насилия в отношении женщин; что до сих пор существуют значительные трудности в финансировании и недостатке человеческих ресурсов, чтобы предпринять необходимый сбор и обработку данных; что множественная дезагрегация, международная сопоставимость и применение стандартов все еще трудновыполнимы. В завершении заседания было отмечено, что ЦУР 5 является всего лишь одним аспектом на более широкой арене гендерной статистики. Если правильно этим управлять, то вся область гендерной статистики в конечном итоге получит выгоду от того внимания и ресурсов, которые сейчас уделяются ЦУР.

С. Распространение и сообщение гендерной статистики

18. Также как и вся статистика, гендерная статистика имеет ценность настолько, насколько ею пользуются, а это зависит от эффективности ее распространения и сообщения. На этом заседании был представлен пример лучших практик сообщения гендерной статистики широкой общественности с помощью публикации «Женщины и мужчины», представленной Тиной Жнидаршич из Статистического учреждения Республики Словении, которая описала процесс разработки публикации, подоплеку и принципы коммуникации стоящие за этим, а также диалог и обратную связь, использованные для ее эффективности.
19. Представители Армении, Казахстана, Азербайджана и Республики Молдовы поделились своим национальным опытом распространения и сообщения, а также

³ <https://statswiki.unece.org/x/AwKoBw>

⁴ <http://www.unece.org/index.php?id=47510&L=0>

интерактивного диалога с пользователями гендерной статистики. Важность нахождения стейкхолдеров, выяснения их потребностей и их удовлетворение часто подчеркивалась в выступлениях. Становится все яснее, что разные группы пользователей, имеющие разнообразные потребности и уровень статистической грамотности, невозможно обслужить одним и тем же продуктом гендерной статистики, и поэтому публикации, вебсайты и базы данных должны предлагать многослойные варианты, подходящие разным группам пользователей.

20. Участникам было предложено практическое упражнение, где они должны были выделить ключевые послания из таблиц данных и предложить способы, как эти послания можно сообщить, рассматривая за и против сообщения этих посланий в виде таблицы, графика и/или текста.
21. Заседание подчеркнуло важность согласованных усилий стран-участников в производстве более удобных для пользователей публикаций гендерной статистики и привлечения пользователей к диалогу. Также было подчеркнуто, что инструментарий ЕЭК ООН⁵ является очень ценным ресурсом для этого. В то же самое время в результате дискуссий стало ясно, что эффективное сообщение гендерной статистики все еще является важной областью, где необходимо и дальше наращивать потенциал.

D. Посещение Статистического учреждения Республики Сербии

22. Участники семинара были приглашены посетить Статистическое учреждение Сербии, где м-р Зоран Янчич, директор сектора по общим делам и непосредственному сбору данных, поприветствовал гостей, а представители СУРС показали презентации о разработке новейшей публикации «Женщины и мужчины в Сербии», объяснили процесс диалога с пользователями, а также представили ПО DevInfo и базу данных, используемые для распространения социально-экономических показателей.

IV. Выводы

23. Семинар подчеркнул важность обратной связи между производством, сообщением и использованием гендерной статистики. На основании этого можно создать цикл, оказывающий положительное воздействие на весь процесс – когда пользователи, которые могут легко получить доступ и истолковать статистику, генерируют спрос на новые и более качественные данные, что в свою очередь может привести к улучшению создаваемой статистики. Сущностью этого является осознание того, что сообщение статистики является коренной задачей статистиков, а не просто их параллельной дополнительной деятельностью.
24. Участники оценили семинар как ценную возможность для обучения и обмена знаниями и опытом. Комбинация презентаций от приглашенных экспертов, обмен национальным опытом стран-участников и обсуждения в малых группах показала себя полезной и эффективной.

⁵ <https://www.unecce.org/stats/gender/toolkit.html>